

# CASSIDEN

Mars 2013



## EDITO

Cassidennes,  
Cassidens,  
Chers amis,

Les Salles Voûtées, anciennes écuries datant du 17<sup>ème</sup> siècle, situées dans la cour d'honneur de l'hôtel de Ville, font partie intégrante du patrimoine culturel de la commune.

Elles accueillent tout au long de l'année une sélection variée d'artistes peintres et sculpteurs, régionaux ou internationaux qui choisissent de présenter leurs dernières créations à Cassis.

Huit mois de travaux ont été requis pour leur rénovation complète.

Elles ont été équipées de toute la technique nécessaire à la mise aux normes (climatisation, chauffage, déshumidificateur, sécurité d'incendie, vidéo surveillance) et pourvues des commodités d'usage (toilettes, accès pour personnes à mobilité réduite, banque d'accueil). Coût des travaux : 238 000 euros TTC.

L'aménagement des Salles Voûtées en espace d'exposition a été réalisé par les architectes Catherine Fleury et Chacha Atallah. Elles ont veillé à respecter l'histoire de ces voûtes en gardant les volumes existants et en valorisant les formes par le jeu de lumières.

De nouvelles structures en applique « cimaises » sur les parties courbes ont été installées afin d'offrir de larges surfaces d'accrochage et de rendre invisible tous les équipements techniques nécessaires à la conformité exigée. Deux types d'éclairage ont été prévus pour

mettre en valeur les voûtes d'une part et les œuvres exposées d'autre part.

Les Salles Voûtées, tout en conservant leur cachet d'antan, sont aujourd'hui dignes des grandes salles d'exposition et sont par là même à l'honneur pour le rendez-vous Marseille-Provence 2013, Capitale Européenne de la Culture.

Leur inauguration aura lieu le samedi 2 mars 2013 à 11h30 et sera suivie d'un vin d'honneur. A cette occasion, la photographe américaine Elena Boyce rend hommage à Cassis et aux Cassidens à travers sa première exposition personnelle « Cassis, au-delà des clichés ... » qui se tiendra du 2 au 17 mars. Après pratiquement une année de préparation, l'artiste nous livre un regard extérieur sur Cassis et nous montre « la vie réelle de personnes différentes, passionnées et créa-

tives, dans le cadre d'un village authentique qui est depuis si longtemps une source d'inspiration pour de nombreux artistes ». C'est avant tout un travail de rencontres, d'échanges, de découvertes. Derrière chaque photo se cache une relation privilégiée entre Elena et les personnes photographiées.

**Danielle MILON**

*Maire de Cassis*

*Présidente du Parc National des Calanques*

*Vice-Présidente de la Communauté urbaine*

*Marseille Provence Métropole*



# 5ÈME FORUM DE L'EMPLOI

**INFOS, PISTES et SOLUTIONS au 5ème FORUM Intercommunal Métier – Avenir**  
**Judi 14 mars 2013**  
**à l'Oustau Calendal**  
**de 9h30 à 17h**

Pour sa 5ème édition, le Forum de l'emploi organisé par le CCAS de Cassis, en collaboration avec les villes de Carnoux, Gémenos

et Roquefort la Bédoule, se tient à Cassis à l'Oustau Calendal. Les objectifs de ce forum sont multiples.

- **Rencontrer** des conseillers en formation professionnelle : accueil, hôtellerie-restauration, banque, métiers de la mer, travaux paysagers, médical, petite enfance, sécurité, métiers d'art, électronique, etc.

- **Trouver** des opportunités d'emploi dans des domaines variés : industrie, commerce, hôtellerie-restauration, nettoyage industriel, sécurité, service à la personne, technologie nucléaire, aéronautique, métallurgie, etc.

- **Valoriser** sa candidature en participant aux ateliers « Speed Dating » et « Aide à la création de cv ».

- **Concrétiser** son projet de création d'entreprise avec les conseillers de *Initiative M.M.*, *PACI* et *Accès Conseil*.

- **Elaborer** son projet professionnel avec les conseillers de *Pôle Emploi*, de la *Mission Locale*, du *PLIE MPM-Est* et de la *Chambre des Métiers et de l'Artisanat*.

Toutes les infos sur [www.ccgr-forumemploi.fr](http://www.ccgr-forumemploi.fr)

**LES MÉTIERS D'ART s'invitent à l'Oustau Calendal**  
**Judi 14 mars**  
**de 9h30 à 17h**

Cette année, à l'occasion de Marseille-Provence 2013, Capitale Européenne de la culture, le Forum de l'emploi met les Métiers d'Art à l'honneur en partenariat avec la *Délégation Régionale de l'Institut National des Mé-*

*tiers d'Art* et la *Chambre des Métiers et de l'Artisanat*. Il ne s'agit pas d'une simple exposition d'œuvres mais bel et bien d'une présentation du travail de ces artistes, artisans d'art, de leur univers et de leur processus de création. Vous aurez ainsi la possibilité d'assister à des démonstrations de leur savoir-faire et peut-être vous dévoileront-ils quelques secrets de leurs techniques !

Vous pourrez découvrir, le travail d'un sculpteur, d'une céramiste, d'un maître vitrier, d'un luthier, d'un maquettiste, d'un ébéniste, d'un coutelier, d'un maître horloger, etc. Certains sont plus connus internationalement que localement et c'est une occasion unique de les rencontrer.



## TRIONS NOS DÉCHETS !

La Ville de Cassis en partenariat avec *Marseille Provence Métropole*, propose à ses administrés disposant d'un jardin, d'acquiescer un composteur individuel.

A cette occasion, les Cassidens sont invités à se rendre les **20 et 22 mars (jours de marché) de 9h30 à 13h30** sur le stand de la Communauté urbaine installé dans la cour d'honneur de la mairie. Des éco-ambassadeurs de MPM seront présents pour répondre aux questions des habitants sur le compostage.

**Pourquoi la Ville de Cassis s'intéresse-t-elle au compostage ?**



Cette démarche éco-citoyenne fait partie d'un plan global, en faveur de l'environnement, dans lequel la *Ville de Cassis* s'est engagée au travers de son concept de « territoire durable ». Il s'agit ici d'adopter « un bon geste » afin de le transmettre aux générations futures. De plus, cette action pédagogique s'inscrit dans les missions du *Parc National des Calanques* qui visent à accueillir, informer et sensibiliser le public au respect de l'environnement et à encourager les « éco-gestes ».

**A quoi sert le compostage ?**

Le but est de réduire considérablement le volume d'ordures ménagères en transformant des matières organiques en un terreau universel appelé compost qui contribue à enrichir la terre des jardins ou jardinières. En compostant on réduit de deux tiers le volume initial soit environ 40 kg de déchets en moins par habitant et par an. Retrouvez plus d'informations sur le site [www.trionsnosdechets-mpm.fr](http://www.trionsnosdechets-mpm.fr)

**Comment obtenir un composteur individuel ?**

Si vous désirez acquiescer un composteur, vous devez vous inscrire en envoyant un bon de retrait (disponible sur le site de la ville ou à l'accueil de la mairie ou sur le stand MPM) accompagné d'un chèque de 10 € libellé à l'ordre du Trésor Public à :

**MPM – Régie des composteurs**  
**Les Docks – Atrium 10.8**  
**10 Place de la Joliette – BP 48014**  
**13002 MARSEILLE**

**Pour les inscriptions parvenues avant le 25 février, il vous sera possible de retirer les composteurs directement sur le stand de MPM les 20 et 22 mars.**

Pour les autres, les agents de l'antenne MPM de la ville vous contacteront dès réception de votre inscription afin de convenir d'un jour de retrait dans la commune de votre choix.

## OPINION LIBRE

**Journal de campagne**

D'aucun s'étonne que la gauche n'utilise pas plus souvent le dérisoire espace d'expression « libre » que Mme MILON lui a accordé dans sa luxueuse revue municipale.

L'opposition n'aurait-elle donc rien à dire ?

Pire, selon le principe « qui ne dit mot consent » approuverait-elle la gestion actuelle de la mairie ?

Bien sûr que NON.

Il s'agit en réalité pour nous de ne pas servir de caution « démocratique » à un journal dit municipal, payé par les contribuables de la commune, tout à la gloire des faits et gestes de Madame le Maire.

À cet égard, à l'orée des municipales de 2014, il conviendra de s'interroger sur le statut de ce journal qui par son contenu constitue déjà une rupture d'égalité manifeste pour l'ensemble des éventuels candidats aux prochaines élections.

**Claude Michel**  
**Parti socialiste**

## TRANSPARENCE

Madame, Monsieur,  
 Chers amis Cassidens,

La présente revue dont le caractère luxueux est voué aux gémonies par Monsieur Michel coûte 15 centimes (0,15 euros) par Cassiden.

D'autre part, il est bien évident qu'à compter du 1er mars 2013 son contenu tiendra compte de la réglementation applicable en période électorale.

Quant à la revue « 4 saisons à Cassis », qui coûte 62,5 centimes (0,62 euros) par Cassiden et par an, elle ne paraîtra pas en 2014.

**Danielle Milon**



## POINT TRAVAUX

**En cours de réalisation**

- **Espace Petite Enfance** : les travaux ont commencé le 4 février (durée 1 an).

Nous vous rappelons que l'accès à la Respérido côté Jules Ferry est strictement interdit à tout véhicule et tout piéton. Les usagers doivent passer uniquement par le chemin piétonnier au bas du parc, aux horaires habituels, accès par l'allée Paul Bérard.

A noter également, qu'en fonction des livraisons des matériaux, la rocade de Vence sera partiellement (voire quelques fois totalement) fermée à la circulation. Un itinéraire de délestage sera mis en place. Les véhicules venant de l'avenue du 11 novembre devront emprunter les avenues Joseph Liautaud puis Jules Ferry. Quant aux véhicules venant de l'avenue de la Viguerie, ils emprunteront l'avenue Emmanuel Agostini quand la rocade sera totalement fermée ou le passage par la voie de gauche de la rocade quand celle-ci sera partiellement fermée.

- **Espace Sébastien d'Orso** : les travaux de réalisation de plateaux et de locaux sportifs se terminent.

**L'inauguration est prévue le 4 avril avec les scolaires et le monde associatif et le 6 avril avec les Cassidens.**

- **Avenue de la Viguerie** : La réfection des trottoirs, le recalibrage de la voie, l'aménagement des places de livraison et du stationnement minute se termineront mi-avril.

Les travaux concernent la partie de la voie comprise entre la rue Bremond et l'intersection des avenues Viguerie et Daudet. Les travaux sont réalisés par demi-chaussée et n'entraînent que très peu de gêne de circulation.

- **Avenue Jermini** : mise en place de nouvelles conduites d'eau potable.

Les travaux de la partie basse sont terminés. Ceux de la partie haute seront terminés en mai. L'avenue du Selestre sera en double sens de circulation et l'accès sera réservé aux riverains. Selon l'avancée des travaux, une déviation sera mise en place par l'avenue du Picouveau. Les résidents de la Presqu'île sortiront obligatoirement par l'avenue de la Viguerie.

- **Cimetière du Mussuguet** : création de 120 caveaux et de 370 places supplémentaires. Les travaux ont commencé (durée : 9 mois).

- **Port-Miou** : l'étude d'aménagement de la calanque, entrée du Parc National est en cours.

- **Allée Pierre Chiaradia** : l'ancien lavoir est en cours de réhabilitation.

- **Avenue de Provence** : enrochement et aménagement paysager du talus du rond-point de Bagnol.

**Pendant le mois de mars**

- **Avenues JJ. Vernazza et de Verdun** : les travaux de réalisation d'un rond-point à l'intersection des deux avenues démarrent. Peu d'impact sur la circulation. Toutefois une déviation peut être mise en place ponctuellement (itinéraire de délestage par les avenues de la Marne puis Cabrol ou Belsunce).

- **Parking des Mimosas** : les travaux ont démarré. Pendant la durée des travaux, la rue Autheman et l'avenue Isnard sont fermées. L'accès est autorisé uniquement aux riverains dans le sens montant. Un itinéraire de délestage est mis en place rue de La Ciotat.

- **Carrefour route des Crêtes - chemin de Saint Joseph** : aménagement d'un espace vert sur l'îlot directionnel du 11 au 30 mars.

- **Carrefour chemin de Ceyreste- route de la Ciotat D559** : végétalisation du talus du 1er au 8 mars.

- **Rond-point du Perthus** : enrochement et aménagement paysager du 4 au 22 mars.

Retrouvez les travaux sur [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr)  
 Allo travaux : 08000 13260 (n°vert)  
 ou 06 31 79 55 31 ou [c.koblet@cassis.fr](mailto:c.koblet@cassis.fr)

## ECHO DES ASSOCIATIONS

### C'est décidé : je me mets au bénévolat !

De nombreux bénévoles cassidains consacrent un peu de leur temps à un engagement associatif. Pourquoi pas vous ? L'association *Cassis Animation* recherche activement des bénévoles. Si l'aventure vous tente, contactez Yves Serraf, Président de *Cassis animation*. Tél. : 06 85 25 04 37.

### Association de loueurs de meublés

Naissance d'une nouvelle association de loueurs de meublés : *L'Association des Loueurs des Calanques de particulier à particulier* à découvrir sur [cassisllocations.fr](http://cassisllocations.fr). Nous vous rappelons également que *L'ALMC*, l'autre Association de Loueurs de Meublés à Cassis, est joignable au 04 42 01 97 03 ou sur [www.cassisllocation.fr](http://www.cassisllocation.fr).

### Vide grenier TROCALIONS

Le *Lions Club de Cassis Les Calanques* organise le 7 avril prochain de 9h à 13h, un vide grenier « TROCALIONS » au bénéfice des œuvres sociales du Lions Club de Cassis.

**Prix de l'emplacement : 9 € le mètre linéaire (minimum 2 m).**  
**Inscription au 06 62 81 11 74 ou [jeangorree@orange.fr](mailto:jeangorree@orange.fr)**



## PÊLE-MÊLE

### Cassis au jardin

La Ville de Cassis lance son 1<sup>er</sup> marché aux fleurs le samedi 20 avril prochain. Nous invitons les paysagistes et fleuristes cassidains à venir exposer leurs créations en leur offrant un espace. Les paysagistes seront accueillis dans le jardin public et les fleuristes sur la place Baragnon. Si vous êtes intéressés, inscrivez-vous au plus tard le 15 mars au 04 42 01 66 73 ou [i.boucherot@cassis.fr](mailto:i.boucherot@cassis.fr)

### Les badges de stationnement « résident »

Les badges de stationnement sont en vente au bureau des Salles Voûtées, place Baragnon, tous les mercredis et vendredis de 9h à 12h. Il est également possible d'en faire la demande sur [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr), rubrique vie pratique. Tarif : 27 € en espèces ou par chèque à l'ordre du Trésor Public. Pièces à fournir : justificatif de domicile et carte grise. Renseignements au 04 42 01 66 56.

### La Mairie recrute des saisonniers

Les dossiers de candidature sont disponibles à l'accueil de la mairie ou peuvent être téléchargés sur le site internet de la Ville. Ils sont à retourner accompagnés d'un CV et d'une lettre de motivation au plus tard le 31 mars à Madame le Maire.

### Stationnements : dispositifs mis en place pour les parents d'élèves

Les travaux du parking des mimosas ont démarré. Pendant la durée des travaux, la rue Autheman et l'avenue Isnard sont fermées. Des solutions vous sont proposées ! Pensez aux transports collectifs : les « petits » bus, mis en place depuis novembre 2012 descendent l'avenue Agostini pour déposer et récupérer les enfants au niveau du *Centre culturel*. Nous vous rappelons que le parking de la Viguerie permet un stationnement facile et gratuit pendant une heure. Les parkings du Casino et de la Rostagne sont également gratuits tous les matins (sauf dimanche) de 7h à 13h et **NOUVEAUTÉ**, tous les soirs de la semaine de 16h à 17h (hors période vacances scolaires) pendant toute la durée des travaux.

### Enquête publique

Une enquête publique portant sur le projet de document d'aménagement commercial se déroule du 4 mars au 5 avril sur la commune de Cassis et les autres communes de la *CuMPPM*. Le projet et le cahier d'observation pourront être consultés au rez-de-chaussée de la mairie. Pour le secteur Est (Ceyreste, La Bédoule, Carnoux et Gémenos) une permanence du commissaire enquêteur est prévue à La Ciotat à l'Hôtel de Ville le 19 mars de 9h à 12h. Le DAC vise à définir un maillage équilibré de l'offre commerciale sur le territoire recherchant la diversité mais aussi l'équité de service à la population. En intégrant les usages différenciés en fonction des types de commerces, il cherche également à contribuer au développement durable du territoire : assurer au plus près la réponse aux besoins courants de la population et réserver les déplacements les plus longs et les plus individuels aux achats ponctuels, voire exceptionnels, optimiser la consommation de l'espace consacré au développement commercial.

### Bien préparer sa retraite pour la vivre pleinement

Le *CGP France Réseau Privé* en partenariat avec la mairie de Cassis organise une conférence le 5 mars à 19h à la MEVA sur le thème de la retraite. Venez à la rencontre d'experts de la fiscalité et du patrimoine afin de découvrir les moyens qui sont à votre disposition pour bien préparer votre retraite !

## FESTIVAL DES RENCONTRES MUSICALES / 5 au 7 avril 2013

Pour célébrer Marseille-Provence 2013, capitale européenne de la culture, les Rencontres Musicales vous proposent un festival sur trois jours. L'accent sera mis sur l'Allemagne, berceau de la culture musicale occidentale. Rens. et réservations au 06 67 90 02 80

### L'OffRoad PACA Cassis

La 17<sup>ème</sup> édition de l'*OffRoad PACA* aura lieu les 16 et 17 mars 2013. Cette manifestation, qui ouvre la saison nationale de Vtt de la *Fédération Française de Cyclisme*, réunit toutes les pratiques du Vtt. Le village prend place sur l'ancienne carrière de la Marne de Cassis. Dès le mercredi 13 mars, le Championnat départemental UNSS 13 donne le ton. Une épreuve est réservée aux élèves des collèges du département à laquelle le collège des Gorguettes Gilbert Rastoin participe. Les informations et les modalités d'inscription sont disponibles auprès des professeurs d'EPS.

#### PROGRAMME du 16 et 17 mars

##### Samedi 16 mars

- **A partir de 7h30** : Ouverture du site et retrait des dossards
- **10h** : 1<sup>er</sup> départ sur l'enduro VTT spéciale 1
- **11h** : départ randos VTT 20, 35 et 45 km (ouvert à tous)
- **14h** : Kids OffRoad (réservés aux 7/ 14 ans)
- **Fin d'après-midi** : remise des récompenses

##### Dimanche 17 mars

- **A partir de 7h** : Ouverture du site et retrait des dossards
- **9h** : Départ par vagues du Raid OffRoad PACA 35 km. La 1<sup>ère</sup> vague est réservée aux Juniors
- **9h30** : Départ du Raid OffRoad PACA Cadets 20 km
- **11h15** : Départ du Raid OffRoad PACA 53 km. Epreuve reine du week-end ou nous attendons les meilleurs vététistes français

##### Tarifs

Rando 20 km : 10 €.

Rando 35 km et rando 45 km : 12 € la rando.

Kids OffRoad : 6 €.



#### Modalités d'inscription

La licence vélo valide (avec mention médicale) ou un certificat médical de non contre-indication à la pratique du cyclisme en compétition datant de moins de 3 mois est obligatoire pour le Kids OffRoad et l'Enduro VTT du 16 mars et les Raids OffRoad du dimanche 17 mars. Pour les randonnées du 16 mars le certificat médical n'est pas nécessaire. Ces randonnées ne sont pas chronométrées et ne donnent lieu à aucun classement. Les inscriptions à l'enduro se feront UNIQUEMENT par internet. Pour s'inscrire (paiement CB) au 08 92 68 33 13 ou sur [www.velo101.com](http://www.velo101.com) ou [www.kms.fr](http://www.kms.fr) ou sur place le jour J. Attention les inscriptions enregistrées sur place sont majorées de 3 € pour les randonnées. Pas de majoration pour les Kids OffRoad.

### Club de bridge cassidain

Renouvellement de l'espace bridge à Cassis au nouvel *Espace Sébastien d'Orso*. Renseignements auprès de Mme Soulayrol au 06 11 56 79 13 ou 04 42 01 71 24.

### Les activités voile démarrent

Les cours pour les enfants reprennent le 13 mars. L'enseignement sur Optimist est proposé aux 7/11ans le mercredi de 9h à 12h et/ou de 13h30 à 16h30. L'enseignement sur Catamaran Newcat 12 est proposé aux jeunes de 11 à 14 ans le mercredi de 13h30 à 16h30. Les cours pour les adultes reprennent le 16 mars. L'enseignement sur Catamaran Newcat 16 est proposé le samedi de 13h30 à 16h30. Renseignements au 04 42 01 16 65.

### Ciné-Calanques, votre cinéma 3D

Venez découvrir «Le Ciné-Calanques», l'un des cinémas 3D les plus performants des Bouches-du-Rhône ! Il vous propose désormais les derniers films à l'affiche avec 7 séances par semaine toute l'année ainsi que la retransmission en direct de grands événements ! Renseignements auprès du *Centre culturel* 04 42 01 77 73 ou [www.cassis.fr](http://www.cassis.fr)

### L'Espace Jeunes

Lieu d'accueil, de rencontres et d'échanges pour les 12/17 ans, l'*Espace Jeunes* accompagne les jeunes Cassidains dans l'organisation de leur temps libre autour d'activités le mercredi et le samedi de 14h à 18h. Dans le cadre du prochain Raid VTT, les accompagnateurs de l'Off Road proposent une sortie samedi 9 mars et le jour de l'épreuve, le 16 mars, en conditions réelles avec la rencontre des outsiders ! Samedi 30 mars, l'*Espace Jeunes* propose une sortie « SKI » ! Renseignements au 04 42 01 87 60.

### Cassis et Port Miou à l'honneur

Le bateau «Bip-Bip» (J92S) d'Olivier Mireur, basé à Port Miou, a gagné l'édition 2012 Novembre à Hyères, se classant premier dans sa classe et toutes classes confondues après 10 régates dans des conditions de vent musclé. La première course de la région regroupe dans la baie de Hyères les voiliers les plus performants en prologue de la saison 2013. Un grand bravo pour cette performance !

### Marseille-Cassis 20 km. Top départ des inscriptions le 1er mars 2013 !

L'édition 2013 de Marseille-Cassis aura lieu dimanche 27 octobre mais il faut déjà s'inscrire ! Les 15 000 dossards partent souvent dès la première journée ! Alors tenez-vous prêt ! Top départ des inscriptions le 1er mars à minuit si vous avez envie de participer à ce Marseille-Cassis 2013 ! Inscriptions en ligne, rapides, simples et sécurisées sur [www.marseille-cassis.com](http://www.marseille-cassis.com). Les bulletins d'inscriptions sont aussi disponibles à la *SCO Ste Marguerite* – 1 bd de la Pugette 13009 Marseille. Le *Conseil général* donne également la possibilité aux coureurs qui ont couru l'an dernier de s'inscrire dès la mi-février en répondant au mail qu'ils ont reçu.

**Les coureurs Cassidains ont la possibilité de s'inscrire à la mairie de Cassis, salon des Mariages, du 4 au 8 mars de 9h à 12h.**

### Permanence USR 13 CGT, Section Syndicale des Retraités de Cassis

La permanence syndicale se tient tous les 3<sup>ème</sup> mercredis du mois de 10h à 12h – Salle Pierre Chiaradia, allée Pierre Chiarada. Deux représentants de l'*Union Locale CGT La Ciotat* dont un conseiller Prud'hommes sont présents. Des conseils relatifs aux problèmes de l'amiante sont abordés.

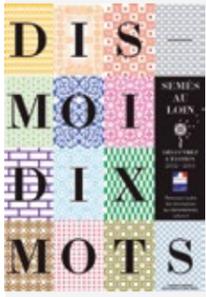
## LA PATINOIRE DE PLEIN AIR

Entrée 2 € avec patins. Rens. 04 42 01 92 89.  
Jusqu'au 3 mars, place Baragnon

## VISITE DU CHÂTEAU DE CASSIS

Visite guidée chaque mardi à 11h. Rendez-vous devant le musée. Réservations et inscriptions indispensables au 04 42 01 88 66.  
Jusqu'au 3 avril, Château de Cassis

## EXPOSITION «LA SEMAINE DE LA LANGUE FRANÇAISE ET DE LA FRANCOPHONIE»



Concours d'écriture avec les écoles primaires. Jeux pour les adultes. Du lundi au vendredi de 9h30 à 12h et de 14h30 à 18h sauf mercredi après-midi.  
Rens. 04 42 01 20 64.  
Jusqu'au 12 avril, MEVA

## CHALLENGE MÉDITERRANÉE DE TENNIS

Par le Tennis Sporting Club Cassis.  
Jusqu'au 30 avril, Tennis Club des Gorguettes

## EXPOSITION «TRADITIONS PROVENÇALES»

Entrée libre lundi, mardi, jeudi et vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 17h. Le mercredi de 9h à 12h30 (sauf jours fériés).  
Toute l'année, Four banal



**EXPOSITION PAUL ALLÉ**  
LUMIÈRE ET REFLETS DE PROVENCE  
Jusqu'au 18 mai, Musée

## MARCHÉ PAYSAN TOUS LES SAMEDIS

et animation autour de la chèvre et des cabris pour fêter leur naissance avec une exposition de photos de l'exploitation de Luc le 9 mars.  
De 7h à 13h, place Clémenceau

## VENREDI 1<sup>ER</sup> MARS

### SORTIE NOCTURNE DU CENTRE CULTUREL

**THÉÂTRE PAR LA COMPAGNIE I. MOÏSSÉIEV**  
Départ à 19h depuis la Gendarmerie, Cassis Flor et Carnoux. Inscriptions au 04 42 01 77 73.  
Au théâtre Le Silo à Marseille

### CONSEILS AUX ASSOCIATIONS

Permanence de Cyril Bernard  
De 11h à 12h, MEVA Rens. 04 42 01 20 64.

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ACBT

18h, MEVA Rens. 06 13 22 54 71.

## 1<sup>ER</sup>, 15 ET 29 MARS

### PERMANENCES DES ASSOCIATIONS

Décorés de la Médaille d'Honneur du Travail et L'Outil en Main de Marseille-Cassis.  
De 11h à 12h, MEVA Rens. 06 13 22 54 71.

## SAMEDI 2 MARS

### INAUGURATION DES SALLES VOUTÉES

Et 1<sup>ère</sup> exposition de photos d'Elena BOYCE «Cassis, au-delà des clichés...». Exposition visible jusqu'au 17 mars.  
11h30, Salles voutées



La Ville de Cassis vous invite

## INAUGURATION Salles Voutées Rénovées

Samedi 2 Mars 2013 à 11h30



à cette occasion, venez découvrir la 1<sup>ère</sup> exposition de photos d'Elena BOYCE «Cassis, au-delà des clichés» du 2 au 17 Mars



## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE de l'association des

Décorés de la Médaille d'Honneur du Travail.  
11h, MEVA Rens. 06 13 22 54 71.

## MATCH DE FOOTBALL

**A.S.M. CASSIS - MARTIGUES**  
15h, Stade du Pignier Rens. 06 84 95 52 94.

## DU 3 MARS AU 16 AVRIL

### TOURNOI TENNIS SÉNIORS

Rens. 04 42 01 21 24.  
De 9h à 19h, Tennis Club des Gorguettes

## MARDI 5 MARS

### EXPOSITION «L'EAU»

Réalisée par COMVV et prêtée par la BDP.  
Jusqu'au 30 mars, bibliothèque Ariane

### CYCLE DE CONFÉRENCES

**L'HISTOIRE AU XXÈME SIÈCLE**  
Par G. Gaudin, professeur agrégé d'histoire docteur es lettres. Tarifs : adhérent 4€, n/adhérent 5€.  
18h, Centre culturel Rens. 04 42 01 77 73.

### CONFÉRENCE «BIEN PRÉPARER SA RETRAITE»

Organisée par CGP France Réseau Privé en partenariat avec la Ville de Cassis.  
Info page 3. Entrée libre.  
19h, MEVA



## MERCREDI 6 MARS

### SORTIE NOCTURNE DU CENTRE CULTUREL

**THÉÂTRE «CYRANO DE BERGERAC»**  
Inscriptions au Centre culturel au 04 42 01 77 73.  
Au théâtre de Châteaullon

### CONFÉRENCE ANOREXIE BOULIMIE

Avec Dimitri Jacques, praticien de santé naturopathe, sophrologue.  
20h, Centre culturel Rens. 06 64 41 57 79.

## JEUDI 7 MARS

### LIVRE ENTRE PARENTHÈSE

**LES BIJOUX DE LA CASTAFIORE**  
D'après Hergé. Par M. Gorrée. Entrée libre.  
19h30, Centre culturel Rens. 04 42 01 01 36.

## SAMEDI 9 MARS

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

**DE PORT MIOU PLAISANCE**  
10h, MEVA Rens. 06 77 44 40 78.

### REPAS CARNAVAL

avec animation musicale. Organisé par Cassis Accueil.  
12h30, Centre culturel Rens. 06 73 69 14 91.

## DU 10 MARS AU 7 AVRIL

### TOURNOI TENNIS SÉNIORS

Rens. 04 42 01 21 24.  
Toute la journée, Tennis Club des Gorguettes

## DIMANCHE 10 MARS

### RÉGATE CHALLENGE

**CLUB NAUTIQUE DE PORT MIOU**  
11h, Port Miou Rens. 04 42 01 92 48.

### CONCERT D'ORGUE

**BACH, BRUHNS ET BUXTEHUDE**  
Billetterie le soir du concert. Tarifs : 15€, 10€ tarif réduit (membre du Centre culturel, -25 ans, étudiants, demandeurs d'emplois). Gratuit - 12 ans. Rens. 06 09 24 16 52.  
17h30, église Saint Michel

## DU 12 AU 15 MARS

### EN DIRECT DE LA PAROISSE

**RETRAITE ET MISSION PAROISSIALES**  
Fiche d'inscription à l'entrée de l'église.

## MARDI 12 MARS

### LIVRE ÉCHANGE LE BOULEVARD PÉRIPHÉRIQUE

Débat autour du livre de Henry Bauchau. Par Colette Bouis. Entrée libre.  
18h, Centre culturel Rens. 04 42 01 82 01.

## MERCREDI 13 MARS

### LA MALLE AUX LIVRES «SUSHI»

A partir de 3 ans. Sur inscription au 04 42 01 19 47.  
15h30, bibliothèque Ariane

## JEUDI 14 MARS

### FORUM DE L'EMPLOI

Info page 2  
9h30, Oustau Calendal



### LES MÉTIERS D'ART

9h30, Oustau Calendal  
Info page 2

### SORTIE CULTURELLE DU CENTRE CULTUREL

**NIMES ANCIEN & MODERNE**  
Inscriptions au Centre culturel au 04 42 01 77 73.

## VENREDI 15 MARS

### SORTIE À VINTIMILLE

Avec Cassis accueil. Inscriptions au 04 42 01 33 62.

## 16 & 17 MARS

### VTT OFFROAD PACA

Info page 3  
A l'ancienne carrière de Marne

## SAMEDI 16 MARS

### RÉUNIONS DES QUARTIERS GARE ET JANOTS

10h, RDV devant la gare  
11h15, RDV av. Emile Bodin (Mas Calendal)

### SOIRÉE THÉÂTRE

**DES ROTARY CLUBS DE LA MER** de Cassis, Carnoux, Aubagne, Gémenos et La Ciotat.  
19h30, Oustau Calendal

## DIMANCHE 17 MARS

### GRAND LOTO DU CENTRE CULTUREL

14h30, Centre culturel Rens. 04 42 01 33 62.

## MARDI 19 MARS

### ATELIER SCOLAIRE

**LE VOYAGE D'UNE GOUTTE D'EAU**  
Avec les classes de CM1 et l'association E4 sur le thème de l'eau. Organisé par la bibliothèque municipale.

## MERCREDI 20 MARS

### 4<sup>ÈME</sup> SALON DE PEINTURE

Par Les Peintres Cassidains. Entrée libre de 10h à 12h et 14h30 à 18h. Vernissage le 22 mars à partir de 18h. Rens. 04 42 01 87 49.  
Jusqu'au 26 mars, Salles voutées

## JEUDI 21 MARS

### COLLECTE DE SANG

Organisée par l'EFS  
De 15h à 19h30, Oustau Calendal

## VENREDI 22 MARS

### CONFÉRENCE DÉBAT SIGNATURE

**«ON NOUS APPELAI LES SAUVAGES»**  
Par Les nouveaux mondes en présence de T. Dominique Ranquin, Homme médecin amérindien, chef héréditaire algonquin.  
19h, Centre culturel Rens. 06 64 41 57 79.

### EN DIRECT DE LA PAROISSE

**ECOLE D'ORAISON** pour apprendre à prier en silence avec le texte de l'évangile du jour.  
19h, église Saint Michel Rens. 04 42 01 70 72.

## 23 & 24 MARS

### STAGE MÉDECINE AMÉRICAINNE

Par Les Nouveaux Mondes. Rens. 06 64 41 57 79.  
A l'Auberge Les heures Claires de Cassis.

## DIMANCHE 24 MARS

### EN DIRECT DE LA PAROISSE - MESSE DE LA PASSION DU SEIGNEUR ET DES RAMEAUX

Orgue et trompette. Bénédiction des Rameaux.  
10h, église Saint Michel Rens. 04 42 01 70

## DIMANCHE 24 MARS

### RÉGATE CHALLENGE

**CLUB NAUTIQUE DE PORT MIOU**  
11h, Port Miou Rens. 04 42 01 92 48.

### LE CARNAVAL DE CASSIS Tarif 2€

Des enfants et des adultes avec TASK et les majorettes Fanettes. Collation offerte à tous les participants et spectacle de magie de la Cie Arc en Ciel. Inscription au 06 85 25 04 37.  
14h, Départ Espl. Centre culturel



## LUNDI 25 MARS

### EN DIRECT DE LA PAROISSE

**MESSE CHRISMALE** Présidée par l'Archevêque. Les prêtres renouvelleront leurs engagements sacerdotaux et le Saint Chrême sera consacré pour les baptêmes de nos paroisses. Rens. 04 42 01 70 72.  
19h, Cathédrale de Marseille

## MARDI 26 MARS

### CONFÉRENCE «EVOLUTION DE L'ÉCONOMIE FRANÇAISE» (1980-2012)

Par B.Tabuteau, Docteur d'Etat en Economie. Tarifs : adhérent 4€ - adhérent 5€.  
18h, Centre culturel Rens. 04 42 01 77 73.

## MERCREDI 27 MARS

### Danielle Milon, Maire de Cassis

reçoit ses administrés sans rendez-vous, par ordre d'arrivée.  
De 10h à 12h, Hôtel de ville

## JEUDI 28 MARS

### EN DIRECT DE LA PAROISSE

**MESSE DE LA SAINTE CÈNE**  
17h, église Saint Michel

## VENREDI 29 MARS

### EN DIRECT DE LA PAROISSE

**CHEMIN DE CROIX ET OFFICE DE LA PASSION**  
A partir de 15h, église Saint Michel

### CONFÉRENCE LA SYNCHRONICITÉ

**UN PONT ENTRE L'ÂME ET LA SCIENCE**  
Par P. Guillemant, physicien au CNRS.  
20h, Centre culturel Rens. 06 64 41 57 79.

## SAMEDI 30 MARS

### KAYAK CLUB DES CALANQUES DE CASSIS

**OUVERTURE DE LA SAISON**  
9h, Port Miou Rens. 06 77 89 16 04.

### FESTIVAL «YOGA POUR TOUS»

Au Centre CREA. Rens. 06 15 19 62 49.  
10h, traverse Saint Marc

### THÉÂTRE «Le Dindon»

de Feydeau. Avec la Compagnie du Moulin à Parole. Par Cassis Organisation. Billetterie sur place. 10€.  
20h30, Oustau Calendal

### EN DIRECT DE LA PAROISSE

**VEILLÉE PASCALE** et Baptême des enfants.  
21h, église Saint Michel Rens. 04 42 01 70 72.

## DIMANCHE 31 MARS

### SORTIE PÉDAGOGIQUE VOILE

avec Les Intrépides. Rens. 06 14 63 62 23.  
De 10h à 17h, baie de Cassis

### EN DIRECT DE LA PAROISSE

**MESSE SOLENNELLE** de la résurrection de Notre Seigneur Jésus Christ.  
10h, église Saint Michel

## 31 MARS ET 1<sup>ER</sup> AVRIL

**MARCHÉ ARTISANAL** Par l'Accent Provençal  
De 9h à 19h, place Baragnon

